

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 474/03-04

Ref : CB(3)/M/OR

Tel : 2869 9205

Date : 15 March 2003

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 28 April 2004

Proposed resolution under the Pharmacy and Poisons Ordinance

I forward for Members' consideration a proposed resolution which the Secretary for Health, Welfare and Food will move at the Council meeting of 28 April 2004 under the Pharmacy and Poisons Ordinance relating to:

- (a) the Pharmacy and Poisons (Amendment) Regulation 2004; and
- (b) the Poisons List (Amendment) Regulation 2004.

The President has directed that "it be printed in the terms in which it was handed in" on the Agenda of the Council.

2. The speech, in both English and Chinese versions, which the Secretary will deliver when moving the proposed resolution, and the supplementary information provided by the Secretary, are also attached.

(Ray CHAN)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

PHARMACY AND POISONS ORDINANCE

RESOLUTION

(Under section 29 of the Pharmacy and Poisons Ordinance (Cap. 138))

RESOLVED that -

- (a) the Pharmacy and Poisons (Amendment) Regulation 2004; and
- (b) the Poisons List (Amendment) Regulation 2004, made by the Pharmacy and Poisons Board on 8 March 2004, be approved.

PHARMACY AND POISONS (AMENDMENT) REGULATION 2004

(Made by the Pharmacy and Poisons Board under section 29 of the Pharmacy and Poisons Ordinance (Cap. 138) subject to the approval of the Legislative Council)

1. Substances falling within the Poisons List to which special restrictions apply under regulations 3 and 5

The First Schedule to the Pharmacy and Poisons Regulations (Cap. 138 sub. leg. A) is amended in part A by adding "Teriparatide; its salts".

2. Substances required by regulation 9 to be sold by retail only upon a prescription given by a registered medical practitioner, registered dentist or registered veterinary surgeon

The Third Schedule is amended in part A by adding "Teriparatide; its salts".

(Dr. P. Y. LAM)
Chairman,
Pharmacy and Poisons Board

8 March 2004

Explanatory Note

This Regulation amends the First and Third Schedules to the Pharmacy and Poisons Regulations (Cap. 138 sub. leg. A) by adding a substance to each of them.

POISONS LIST (AMENDMENT) REGULATION 2004

(Made by the Pharmacy and Poisons Board under section 29 of the Pharmacy and Poisons Ordinance (Cap. 138) subject to the approval of the Legislative Council)

1. The Poisons List

The Schedule to the Poisons List Regulations (Cap. 138 sub. leg. B) is amended, in Part I, in part A, by adding "Teriparatide; its salts".

(Dr. P. Y. LAM)
Chairman,
Pharmacy and Poisons Board

8 March 2004

Explanatory Note

This Regulation amends the Schedule to the Poisons List Regulations (Cap. 138 sub. leg. B) by adding a substance to part A of Part I of the Poisons List.

Poisons List (Amendment) Regulation 2004

Pharmacy and Poisons (Amendment) Regulation 2004

Supplementary Information to the Legislative Council

《 2004年毒藥表（修訂）規例 》

《 2004年藥劑業及毒藥（修訂）規例 》

提交立法會的補充資料

| Drug Name 藥名 | Proposed Classification 建議類別 | Reason 原因 |
|--|--|--|
| Teriparatide; its salts (特立帕肽; 其鹽類) | Part I, First and Third Schedules poison 第一部附表一及附表三毒藥 | <p>This drug is used for the treatment of osteoporosis in postmenopausal women. This drug should only be used when the need is established by a medical diagnosis.</p> <p>此藥用於治療已過更年期的婦女患上的骨質疏鬆症。此藥應經醫生清楚診斷時，才能使用。</p> |